831.1.52.

GÉPKÖNYV

EUROKOMAX MS700 és MS700-UNI típusú asztali vágógépekhez

HASZNÁLATI UTASÍTÁS, BIZTONSÁGI (MUNKAVÉDELMI) ELŐÍRÁSOK, MŰSZAKI ADATOK ÉS JAVÍTÁSI ÚTMUTATÓ

Köszönjük, hogy feladatainak elvégzéséhez az EUROKOMAX MS700 vagy MS700-UNI típusú asztali vágógépet választotta. Biztosak vagyunk benne, hogy ez a kiváló minőségű gép minden elvárásának megfelel. Kérjük olvassa el alaposan az alábbi tájékoztatót annak érdekében, hogy munkáját gyorsan és szakszerűen végezhesse el.

A gépkönyvben található információk megismerése és az utasítások betartása biztosítják a gép hosszú távú, problémamentes működését. **Kérjük mindig tartsa a gépkönyvet a géppel együtt, a munkavégzés helyén.** A gépet csak az utasításoknak megfelelően szabad működtetni. A gyártó és a forgalmazó nem felelős az utasításoktól való eltérések miatt bekövetkezett balesetekért és károkért.



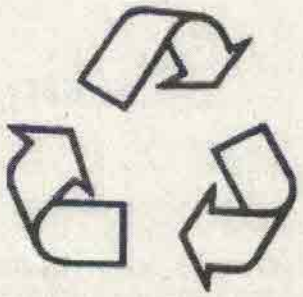
EUROKOMAX SINCE 1997

Jelen kiadvány teljes tartalmát, beleértve a szöveget, rajzokat és képeket is szerzői jog védi. A kiadvány teljes egészének vagy részeinek sokszorosítása, másolása, illetve bármely információs felületen történő közzététele csak az EUROKOMAX KFT előzetes, írásos engedélye alapján megengedett.

KÖRNYEZETVÉDELEM

Mindannyiunk érdeke a környezetünk védelme, tisztaságának megőrzése. Az alábbiakban felsorolt, egyszerű tevékenységekkel Ön is nagy mértékben hozzájárulhat közös erőfeszítéseinkhez:

- A megvásárolt gépek csomagolóanyagát (karton, fólia, stb.) szelektív gyűjtőhelyeken kell elhelyezni.
- Az elhasználódott, javíthatatlanná vált gépeket, azok tartozékait és a javításuknál keletkezett alkatrészeket gyűjtse össze és szelektív hulladékként, megfelelő gyűjtőhelyeken adja le.
- A javítások során keletkező fáradt olajat és egyéb folyadékokat TILOS a talajra, a csatornába vagy a lefolyóba önteni, ezeket lezárt kannában helyezze el az erre kijelölt gyűjtőhelyeken.
- Kezelje megfelelően a veszélyes hulladékokat, az akkumulátorokat, elemeket, elektronikai alkatrészeket stb., csak az erre kijelölt gyűjtőhelyeken szabad leadni.
- A légkondicionáló és párátlanító berendezések hűtőjéből felszabaduló gázok káros hatással vannak Földünk atmoszférájára. Az ilyen berendezések javíttatása, vagy leselejtezése csak kijelölt szakszervizek által történhet.
- Az újra felhasználható anyagokat (karton, fém, üveg, stb.) erre kijelölt gyűjtőhelyeken kel leadni, ezzel is csökkentve a keletkező hulladék mennyiségét.



Köszönjük megértését és együttműködését!

MI TOLDÓ ®

GARANCIA

A gyártó a vásárlás napjától számított 12 hónapig terjedő, a 151/2003. (IX.22.) Kormányrendelet szerint kötelező (gyártási és anyaghibákból eredő meghibásodásra vonatkozó) jótállást vállal az általa forgalmazott, itt megadott típusú és gyártási számú gépre. A jótállás a fogyasztó törvényből eredő jogait nem érinti és nem korlátozza. Kérjük, hogy a géphez mellékelt használati utasítást olvassa el figyelmesen!

MEGSZŰNIK A JÓTÁLLÁS az alábbi körülmények bármelyikének előfordulása esetén:

- A használati utasítástól eltérő összeszerelés, beüzemelés vagy nem rendeltetésszerű használat, szállítás, kezelés, tárolás.
- Szakszerűtlen, illetéktelen javítás, a gép (készülék) burkolatának megbontása, a karbantartás elmulasztása.
- Nem eredeti tartozékok, segédanyagok használata.
- Fizikai sérülés, az átlagostól eltérő vagy szakszerűtlen használati, tárolási körülmények, átalakítás, elemi kár.
- Ha a meghibásodás észlelése után gépet (készüléket) tovább használták.

A JÓTÁLLÁS NEM TERJED KI a termékben (és a tartozékaiban) természetes elhasználódásból eredő kopásokra, valamint olyan károkra amelyet külső mechanikai, fizikai vagy vegyi hatások okoztak.

A jótállási kötelezettség nem áll fenn, ha a forgalmazó vagy a kijelölt szakszerviz bizonyítja, hogy a hiba nem rendeltetésszerű használat, átalakítás, szakszerűtlen kezelés, helytelen tárolás, elemi kár vagy egyéb, a vásárlás után keletkező ok miatt következett be, vagy a gépen (készüléken) a kijelölt szakszervizen kívül más is javítást végzett.

MŰSZAKI ADATOK

Típus	MS 700 asztali vágógép	MS 700-UNI
Származási hely	Magyarország	Magyarország
Gyártó	EUROKOMAX KFT	EUROKOMAX KFT
Motor teljesítménye	5,5 kW (400 V) ~3	4,0 kW (400V) ~3
Előtolás	Kézi	Kézi
Tárcsaátmérő	650 - 700	650 - 700
Munkaasztal mérete /h×sz/ (mm)	500*600	500*600
Vágási hossz max. (mm)	950	990
Vágási mélység max. (mm)	280	280
Belső furatátmérő (mm)	25,4	25,4
Súly (kg)	228	192
Méret (h*sz*m) (cm)	170*78*145	150*96*145
Vízellátás	szivattyú	®szivattyú

MI TOLDÓ KFT

ELVÉGZETT KARBANTARTÁSOK

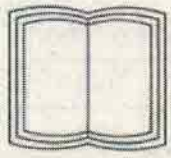
Típus:	**Gyári szám:**			
Dátum	Elektromos kábelek ellenőrzése	Elektromos csatlakozások ellenőrzése	Kapcsolók ellenőrzése	Vízszivattyú ellenőrzése

Általános és speciális Biztonsági előírások

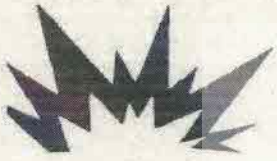
Minden esetben tartsa be az alábbi biztonsági utasításokat:



- Használja a gépet rendeltetésszerűen és vigyázzon annak állapotára. A nem rendeltetésszerű használat csökkenti a gép élettartamát és növeli a balesetek bekövetkezésének kockázatát.
- Ha segítségre van szüksége a használati útmutató értelmezéséhez, kérjük lépjen kapcsolatba a kereskedővel.



- A gép használata előtt olvassa el a használati utasítást és gyakorolja be a gép kezelését. A gépet betanítás nélkül üzemeltetni tilos!



- A gép üzemeltetésekor mindig az általános és szokásos elővigyázatosság feltételei szerinti kötelező gondossággal járjon el!
- Elektromos készülékeket TILOS gyúlékony vagy robbanékony gázokat tartalmazó légtérben használni.
- Mielőtt csatlakoztatja a gépet az elektromos hálózatba, bizonyosodjon meg arról, hogy a hálózati paraméterek megfelelnek-e a gép paramétereinek.
- Használat előtt ellenőrizze a csavarok, anyák rögzítettségét!
- A munkavégzés során kerülje a földelt tárgyakkal (csövek, radiátorok, gépek, stb.) történő érintkezést.
- Mindig előzze meg a gép véletlen elindulását!
- Tájékozódjon a gép vészleállítási lehetőségéről (Főkapcsoló)!
- A munka befejezésekor, áramszünet esetén vagy huzamosabb leálláskor húzza ki a gépet az elektromos aljzatból!
- Amennyiben rendellenes jelenséget (zaj, rezgés, rángatás, stb.) észlel, azonnal állítsa le a gépet!
- Az elektromos motorral szerelt gépek csak csapadéktól védett helyen üzemeltethetőek!
- Kültéren csak erre a célra megfelelően minősített elektromos hosszabbítót használjon!
- Csak a szabványos dugvillát és elektromos aljzatokat használja!
- TILOS a gépet az elektromos vezetékénél fogva emelni, vinni!
- TILOS a gépen bármilyen módosítást, átalakítást végezni, vagy az alkatrészeket helyettesíteni. Ilyen jellegű tevékenység vagy az erre utaló nyomok a garancia azonnali megszűnését vonják maguk után.
- Mindig az elektromos eszközöknél szükséges kötelező gondossággal kezelje a gépet és az elektromos vezetékeket!
- Soha ne használjon sérült, javított vagy nem előírásszerűen toldott elektromos kábelt!



TOMI TOOLS KFT ®



- Folyamatosan tartsa figyelemmel az elektromos vezetékek és csatlakozók állapotát, tisztaságát!
- A villanyszerelési munkálatokat csak szakképzett szakember végezheti.
- TILOS az elektromos motort vízzel locsolva tisztítani!
- TILOS a gépet alkohol, kábítószer vagy gyógyszer hatása alatt kezelni.
- A motoron végzett bármilyen tisztítási, karbantartási vagy javítási tevékenység megkezdése előtt húzza ki a csatlakozót a hálózatból!
- A gépet földelt hálózatról szabad csak működtetni!
- Soha ne húzza ki a gépet a hálózati aljzatból kikapcsolás előtt!
- A gépet használaton kívül száraz, védett helyen tárolja!



- Lába védelme érdekében mindig hordjon acélbetétes munkavédelmi cipőt.



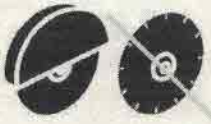
- A gép használatakor védőszemüveg használata ajánlott!



- A gép használatakor védősisak használata ajánlott!



- A gép használatakor fülvédő használata ajánlott!



- A gépet csak abban az esetben kapcsolja be és működtesse, ha a tárcsa védőfedele a helyén van!

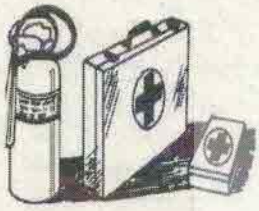


- Viseljen előírt védőruházatot a gép használata közben.
- Korlátozott látási viszonyok között, nagy sebességgel mozgó vagy nagy tömegű gépek közelében viseljen láthatósági mellényt!
- Folyamatos használat esetén ajánlott fülvédő használata, a hallás károsodásának elkerülése érdekében.
- Kérjük mellőzze zene hallgatását és egyéb zavaró tevékenység végzését a gép kezelése közben.

MI TO DÓ KFT ®



- Ne végezzen karbantartási/javítási munkákat a gépen annak működése közben.
- Tartsa távol kezét, ruházatát és ékszereit a mozgó alkatrészektől.
- Szabályosan állítsa le a gépet, a kapcsolót használva.
- Biztosítsa a gépet, hogy az a karbantartás/javítás alatt ne tudjon elmozdulni.
- Ne feledkezzen el a gép és részei rendszeres takarításáról.
- A meghibásodásokat azonnal javíttassa meg szakemberrel.
- A hibás, elhasználódott alkatrészeket cserélje ki.
- A gép javításához CSAK gyári alkatrészeket használjon!
- A karbantartás során csak az előírt mennyiségű és minőségű kenőanyagokat használja!



Készüljön fel a vészhelyzetekre, balesetekre!

- Legyen kéznél a Mentők és a legközelebbi kórház elérhetősége, vészhelyzet esetén.
- Legyen felkészülve a teendőkre, ha tűz gyulladna ki.
- Tartson kéznél tűzoltókészüléket és elsősegély dobozt.

MIDO TOOLS

GÉP ÜZEMELTETÉSE

Köszönjük a vásárlást, Ön egy kiváló minőségű terméket választott!

Az EUROKOMAX MS700 asztali vágógép egyedi műszaki megoldásai révén hatékony és könnyen kezelhető segítőtárs a vágási munkálatok elvégzésekor. Legfőbb törekvésünk, hogy Ön hosszú éveken keresztül elégedetten használja a gépet, ezért a MS700 asztali vágógépet a modern ergonómiai és műszaki szempontok figyelembevételével tervezték és gyártották. A gép üzemeltetése, karbantartása egyszerű és kényelmes.

Az MS700 asztali vágógép többfunkciós gép, amely téglák, falazóelemek, kőlapok, burkolóelemek, járdakövek, illetve nagyméretű természetes kődarabok vizes vágására alkalmas. Az egyszerűen karbantartható gép egyik nagy előnye súlyánál és méreteinél fogva a könnyű szállíthatóság. Az MS 700 vágógép maximum 700 mm átmérőjű fogazott, folyamatos élű vagy turbógyémánt tárcsával alkalmas vágásra.





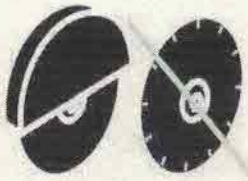


TOMIDÓ® KFT

Munkavégzés előtt:

- Olvassa el a használati utasítást!
- A gépet telepíteni csak sík területen, a tartozék lábakra helyezve vagy asztalra rögzítve lehet.
- A tárcsavédő fedél, majd a külső szorítótárcsa levétele után a vágótárcsát a forgásiránynak megfelelően fel kell helyezni a tengelyre.
- A szorítótárcsa megfelelő rögzítése után fel kell csavarozni a tárcsavédő fedelet.
- A gép medencéjét, a szivattyú teljes elfedéséig vízzel kell feltölteni.
- A hálózati feszültségi adatok ellenőrzése után a gépet feszültség alá helyezzük.
- Ellenőrizze a vészleállító gomb működését!

Munkavégzés a géppel:



- Mindig ellenőrizze a tárcsa megfelelő rögzítettségét a vágás megkezdése előtt!
- A gépet csak abban az esetben kapcsolja be és működtesse, ha a tárcsa védőfedele a helyén van!
- A munkadarabot az asztalra helyezzük.
- A gép oszlopán található rögzítőcsavar oldása után állítsa be a vágási magasságot, majd húzza meg a csavart.
- Állítsa be a vágandó méretet, azonos méretű darabok vágása esetén állítsa be az asztalon található távtartót.
- A vízszivattyút és a motort a zöld gombbal lehet elindítani és a piros gombbal leállítani.
- FIGYELEM!! Ha nincs elegendő vízellátás a vágást azonnal be kell fejezni!

- A gépet működése közben a két gombot lefedő központi kapcsoló megnyomásával lehet leállítani.
- A munkadarabot az asztal mozgatásával méretre vágjuk.
- A piros gomb megnyomásával a motor megáll.
- A tárcsa megállása után a munkadarabot levesszük az asztalról.
- A munkadarabok fel- illetve lerakása csak a gép kikapcsolt állapotában végezhető.
- Az előírt maximális vágótárcsánál nagyobbat felrakni TILOS.
- A vágótárcsa hűtése kötelező, a vízmedence feltöltöttségét rendszeresen ellenőrizni kell.

KARBANTARTÁS

- Tartsa tisztán a vágógépet.
- A motort TILOS vízzel tisztítani!
- Évente legalább egyszer teljes átvizsgálást/javítást kell végezni a gépen.
- Cserélje ki a kopott, sérült alkatrészeket azonnal!
- Csak eredeti alkatrészeket használjon a pótláshoz!
- Ellenőrizze a védőburkolatok és a csavarok rögzítettségét!

MTD TODÓ KFT

Szeretnénk, ha a termékkel maradéktalanul elégedett lenne, ezért bármilyen problémát, hiányosságot észlel kérjük jelezze felénk, és mi megpróbáljuk azt orvosolni.